

BOURBAKI

PANORAMA



Über  
Grenzen

Neugier  
Hoffnung  
Mut



11.05.2021-  
31.08.2023

Wann haben Sie zuletzt eine Grenze überschritten? Kennen Sie Ihre eigenen Grenzen? Und wann wurden diese übertreten? Grenzsituationen sind alltäglich und sie betreffen uns alle. Sie sind ambivalent, sowohl Herausforderung und Bereicherung, Gefahr wie Möglichkeit. Über die malerisch erzählten Grenzüberschreitungen hinaus erweitert das Bourbaki Panorama zudem als Medium die Grenzen der Wahrnehmung und erzeugt die optische Illusion einer grenzenlosen Weite.

Zur Erinnerung an die Grenzüberschreitung der französischen Bourbaki-Armee im Winter 1871 lädt das Museum Bourbaki Panorama zu einer Entdeckungsreise aufs Terrain der Grenze: Inspiriert vom monumentalen Rundbild ermöglicht es Begegnungen mit vielfältigen Grenzerfahrungen unserer Gegenwart und ihre Reflexion. Begegnen Sie in der Sonderausstellung Grenzgeschichten, erproben Sie Ihre eigenen Grenzen und entdecken Sie Ihr Potential für mögliche Grenzüberschreitungen!

Au-delà des  
Frontières

Curiosité  
Espoir  
Courage

Crossing  
Boundaries

Curiosity  
Hope  
Courage

Quand avez-vous franchi une frontière pour la dernière fois ? Connaissez-vous vos propres limites ? Et quand avez-vous dépassé celles-ci pour la dernière fois ? Et quand est-ce qu'elles ont été dépassées ? Les situations où l'on se retrouve confronté à une limite font partie de notre quotidien. Elles sont ambivalentes. Elles sont à la fois un défi, une chance, un danger et un enrichissement. En plus des passages de la frontière relatés sous forme de peinture circulaire, le Panorama Bourbaki, en tant que médium, élargit également les limites de la perception et crée l'illusion d'optique d'un espace sans limites.

Pour commémorer le franchissement de la frontière par l'armée française du général Bourbaki en hiver 1871, le musée du Panorama Bourbaki vous invite à un voyage de découverte sur le terrain devncontres avec diverses expériences liées aux limites contemporaines ainsi qu'une réflexion à leur sujet. Dans l'exposition spéciale, vous découvrez des histoires liées aux frontières, vous testez vos propres limites et découvrez votre potentiel pour le franchissement éventuel de limites !

When was the last time you crossed a boundary? Do you know your own limits? When were they crossed? Situations involving boundaries, borders and limits are commonplace. They are ambivalent—both a challenge and an opportunity, both danger and enrichment. Beyond the visual narration of boundary and border crossings, the Bourbaki Panorama is also expanding the boundaries of perception as a medium, creating the optical illusion of a boundless expanse.

To commemorate the crossing of the border by the French Bourbaki Army in the winter of 1871, the Bourbaki Panorama Museum invites you on a voyage of discovery in the world of boundaries, borders and limits: Inspired by the monumental circular painting, the museum offers encounters with and reflections on diverse, contemporary borderlines. Get to know stories about boundaries in the special exhibition, test your own limits and discover your potential for crossing them!